



साउथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड
(कोल इंडिया लिमिटेड की एक अनुषंगी कंपनी)
SOUTH EASTERN COALFIELDS LIMITED

(A subsidiary of Coal India Limited)

पंजीकृत कार्यालय—सीपत रोड, बिलासपुर जिला—बिलासपुर (छत्तीसगढ़) 495006
REGD. OFFICE- SEEPAT ROAD, BILASPUR, DISTT.-BILASPUR, (C.G)-495006
दूरभाष सं०-07752-246322, फ़ैक्स सं०-07752-246472

Sales & Mktg. Deptt.
विक्रय एवं विपणन विभाग

संदर्भ क्र० एसईसीएल/बीएसपी/विक्रय एवं विपणन/ई-आक्शन/एच-122

दिनांक : 11/06/15

सूचना/NOTICE

एसईसीएल ने स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से **जून-2015 (122 ई-आक्शन)** में **रोड/रेल** द्वारा **1143160** टन नॉन कोकिंग कोल एवं **150700** टन दांकुनी कोल काम्प्लेक्स के कोक/कोल उत्पाद बिक्री करने का निर्णय लिया है। एसईसीएल ने एसईसीएल की ओर से दिनांक **18 एवं 19-जून-2015** को स्पॉट ई-आक्शन के संचालन के लिये सेवा प्रदायकर्ताओं को निम्न विवरण के अनुसार नियुक्त किया है।

SECL have decided to sell **1143160** tonnes of Non-Coking Coal and **150700** tonnes of Coke/Coal Products of DCC in **June 2015 [122nd e-Auction]** by **Road/Rail** through Spot e-Auction. SECL has engaged service providers for conducting e-Auction on behalf of SECL on **18 and 19 June-2015** as per below.

Date	Mode	Product	Service Provider	Remarks
18/06/15	रोड/रेल Road/Rail	नॉन कोकिंग कोल Non-Coking Coal	एमजेएस लिमिटेड MJS Limited	विस्तृत जानकारी अनुलग्नक-ए में संलग्न है। Details provided in Annexure A.
19/06/15	रोड/रेल Road/Rail	नॉन कोकिंग कोल एवं डीसीसी के कोक/कोल उत्पाद Non-Coking Coal and Coke/Coal Products of DCC	एमएसटीसी लिमिटेड MSTC Limited	विस्तृत जानकारी क्रमशः अनुलग्नक-बी एवं सी में संलग्न है। Details provided in Annexure B & C respectively.

अन्य जानकारी एवं विवरण के लिये खरीददार को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ताओं व एसईसीएल के संबंधित वेब-साइट का अवलोकन करें। स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से उपर्युक्त संदर्भित कोयले के बिक्री की नियम व शर्तों के लिए कोल इंडिया लिमिटेड की वेब-साइट (www.coalindia.in) का अवलोकन करें।

For other information & details, buyers are advised to visit the respective websites of above mentioned service provider and SECL. For Terms and Conditions of spot e-Auction, buyers are advised to visit the website of Coal India Limited (www.coalindia.in).

ई-आक्शन में भाग लेने के इच्छुक खरीददार को ऐसे पंजीयन की आवश्यक औपचारिकताएं पूरी करने के बाद उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता के पास स्वयं का पंजीयन कराना होगा और आवश्यक ईएमडी जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा-2 के अनुसार)।

To participate in the e-Auction the interested buyer shall have to get himself registered with above mentioned service provider after fulfilling the required formalities of such registration and submission of required EMD. (as per clause 2 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रोड माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से बिलासपुर (छ०ग०) में देय "एसईसीएल कोल सेल रिलाईजेशन, एकाउंट—“नेम आफ कस्टमर” के पक्ष में सीधे महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), एसईसीएल बिलासपुर के कार्यालय में जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)।

The successful bidders of Non-Coking Coal through Road mode shall have to remit full coal value through NEFT/RTGS in favour of “SECL Coal Sale Realisation, A/c--“Name of Customer” payable at Bilaspur (C.G) directly at the Office of the GM(S&M), SECL, Bilaspur.(as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रेल माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से कोलकाता में देय “साउथ ईस्टर्न कोल फ़ील्ड्स लिमिटेड, कोलकाता” के पक्ष में सीधे एसईसीएल, 13, आर.एन. मुखर्जी रोड, कोलकाता में जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)। उल्लेखनीय है कि वित्तीय कवरेज की गणना के लिए प्रति रैक कुल मात्रा 4071 (69 मीट्रिक टन * 59 बक्से रेलवे नियम के अनुसार) होगी।

The successful bidders of Non-coking coal through Rail mode shall have to remit full coal value through NEFT/RTGS in favour of “South Eastern Coalfields Ltd, Kolkata” payable at Kolkata directly at SECL, 13, R. N. Mukherjee Road, Kolkata, (as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction). This may be noted that the total quantity per rake will be 4071 (69 MT*59 Boxes as per Railway Rules) for calculation of financial coverage.

कोक/कोल उत्पाद के रोड/रेल द्वारा सफल बोलीकर्ता को कोक/कोल उत्पाद की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से कोलकाता में देय "सीआईएल - दान्कुनी कोल काम्प्लेक्स" के पक्ष में सीधे दान्कुनी कोल काम्प्लेक्स, कोलकाता आफिस, 13, आर.एन. मुखर्जी रोड (कोल हाउस) प्रथम तल, कोलकाता - 1 में जमा करना होगा (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)। बैंक से संबंधित जानकारी **अनुलग्नक सी** में है।

The successful bidders of Coke/Coal products through Rail/Road mode shall have to remit full Coke/Coal product value through NEFT/RTGS in favour of "CIL a/c Dankuni Coal Complex" along with application directly at Dankuni Coal Complex, Kolkata Office, 13, R.N. Mukherjee Road (Coal House), 1st floor Kolkata-1(As per clause 5 & 6 of Terms and Conditions of Spot e-Auction). Bank details are provided in **Annexure C**.

समस्त सफल ई-ऑक्शन निविदाकर्ताओं को एतद्वारा सलाह दी जाती है कि वे कोल वैल्यू जमा करते समय एनईएफटी/आरटीजीएस स्लिप में गंतव्य (जिला एवं राज्य का नाम) का उल्लेख अवश्य करें तथा यह स्लिप आवेदन पत्र के साथ संलग्न करें।

All successful e-Auction Bidders are hereby advised to declare destination [District/State Name] in NEFT/RTGS slip at the time of deposition of coal value by the way of NEFT/RTGS and same slip may be enclosed along with the application form.

उपर उल्लिखित सेवा प्रदायकर्ता और एसईसीएल का वेबसाइट,ई-मेल पता एवं डाक का पता नीचे दिया गया है।

The websites, e-mail address & postal address etc. of the aforementioned service provider and SECL are given below:

1. M/s. MSTC Ltd., 225, Acharya Jagdish Chandra Bose Road, Kolkata – 700020
दूरभाष क्र०/**Phone No.:** 033-22891401,22470568, 22479622, 22470964
वेबसाइट/**Website:**www.mstcmarketing.com & www.mstcindia.co.in
ई-मेल/**E-Mail:**mstcindia@mstcindia.co.in
संपर्क व्यक्ति/**Contact Person:** Shri M. I. Bhaskaran, Dy. General Manager (Coal Cell)
दूरभाष क्र०/**Ph No:** 033-22901004 **Mobile No:** 09432268398
2. M/s M Junction Services Ltd, Godrej Water Side, 3rd Floor Tower 1, Plot V, Block DP, Sector V, Salt Lake Kolkata, West Bengal– 700091.
दूरभाष क्र०/**Ph No:** 033-66106100
वेबसाइट/**Website:**http://www.coaljunction.com
ई-मेल/**E-Mail:** coaljunction@mjunction.com
टोल-फ्री हेल्पलाइन/**Toll-free Helpline:** 1800-419-0001
3. Office Of The General Manager (Sales & Marketing)
South Eastern Coalfields Ltd, Seepat Road, Bilaspur (C.G)
वेबसाइट/**Website:** www.secl.gov.in
संपर्कव्यक्ति/**ContactPerson:** Dr. YVS Prasad, General Manager, SECL, Bilaspur
दूरभाष सं०/**Phone No : 07752-246322/246472**
4. Office Of The General Manager , Dankuni Coal Complex, Kolkata.
संपर्क व्यक्ति/**ContactPerson:** Shri S K Neogi,General Manager,
दूरभाष क्र०/**Phone No : 033-26594202/ 26591721**

संलग्नक/**Encl.:** उपरोक्तानुसार/**a/a**

महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन)
General Manager (S&M)
एसईसीएल बिलासपुर/SECL, Bilaspur

प्रतिलिपि / Copy To:

1. सूचना-पटल,विक्रय एवं विपणन,एसईसीएल बिलासपुर/ Notice Board,S&M Dept.,SECL, Bilaspur
2. निदेशक तकनीकी (संचालन),एसईसीएल बिलासपुर/ DT (O), SECL, Bilaspur
3. मुख्य सतर्कता अधिकारी, एसईसीएल बिलासपुर/ CVO, SECL, Bilaspur
4. महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), कोल इंडिया लिमिटेड/ C.G.M. (S&M), CIL
5. महाप्रबंधक(सिस्टम),एसईसीएल/ GM (System), SECL, Bilaspur- कृपया एसईसीएल के वेबसाइट में अनुलग्नक सहित इस सूचना को डिसप्ले करें।/To please display this notice along with Annexure in the website of SECL.
6. महाप्रबंधक (को.नि.),एसईसीएल/ GM (Q.C.), SECL
7. महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन),एसईसीएल/ General Manager (S&M), SECL
8. महाप्रबंधक दान्कुनी कोल काम्प्लेक्स कोलकाता /G.M., Dankuni Coal Complex, Kolkata
9. महाप्रबंधक, एसईसीएल समस्त क्षेत्र/ GM, SECL all Areas
10. मुख्य प्रबंधक (एस/ए),एसईसीएल,कोलकाता/Chief Manager (S/A), SECL, Kolkata- सूचनार्थ एवं सूचना-बोर्ड में डिसप्ले करने हेतु/For information and display in Notice Board.
11. मुख्य प्रबंधक(जनसंपर्क)/Chief Manager (Public Relation), SECL- To please make arrangement for Printing this notice in Daily local/national news papers for wide publicity.
12. वरिष्ठ प्रबंधक (विक्रय एवं विपणन)/आरएस,एसईसीएल/ Sr. Manager (S&M)/RS, SECL,Bilaspur
13. वरिष्ठ प्रबंधक (विक्रय एवं विपणन),एसईसीएल कोलकाता / Sr. Manager (S&M), SECL,Kolkata
14. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त),एसईसीएल बिलासपुर/ Sr. Manager (Fin)/SA, SECL, Bilaspur
15. वरिष्ठ प्रबंधक (सिस्टम) COAL NET, SECL, Bilaspur
16. मेसर्स एमएसटीसी लिमिटेड एवं एमजेएस लिमिटेड - आफर मात्रा का विवरण तथा नियम व शर्तों सहित

e-Auction date : 18th June 2015 by MJS Ltd.

Auction Date	Sr. Pr.	Mode	Area	Source	Col	Grade & Size	Product Id	Notified Price (₹/MT)	Reserve Price (₹/MT)	Offered Qty (MT)	No. of lots			
18-06-15	MJ	Rail	Bhatgaon	Bhatgaon Siding	-	G4 Sized ROM	2090	3490	3490	58410 (15 Rakes)	1			
			Bisrampur	Kumda Siding		G6 Sized ROM	2096	2150	2150	38940 (10 Rakes)	1			
			Chirmiri	Chirimiri Siding		G5 Sized ROM	2093	2800	2800	58410 (15 Rakes)	1			
				Duman Hill Siding					2800	19470 (05 Rakes)	1			
			Hasdeo	Bijuri Siding		G4 Sized ROM	2090	3490	3490	116820 (30 Rakes)	1			
				Rajnagar RO Siding		G3 Sized ROM	2087	3890	3890	58410 (15 Rakes)	1			
			Rail Total									350460 (90 Rakes)	6	
			Road	Bhatgaon		Mahan II OC	4909	G5 Sized ROM	2093	2800	2800	25000	1	
		Chirmiri		Rani Atari (Stock)	381	2800	15000				1			
				Vijay West	2640	2800	30000				1			
		Dipka		Dipka Expn (Stock)	411	G10 Sized ROM	2108	1160	1392	150000	1			
		J&K		Amadand OC	2638	G6 STM	2098	2330	2330	9000	1			
				Jamuna 1/2	451	G6 SLK	2097	2170	2170	700	1			
		Korba		Bagdeva	422	G5 SLK	2094	2820	2820	15000	1			
				Banki	416				2820	3000	1			
				Dhelwadih	419	G5 STM	2095	2980	2980	2000	1			
						G5 SLK	2094	2820	2820	4000	1			
						G5 STM	2095	2980	2980	5000	1			
				Rajgamar 4&5	4955	G5 Sized ROM	2093	2800	2800	15000	1			
		Singhali		420	G5 SLK	2094	2820	2820	13000	1				
					G5 STM	2095	2980	2980	19000	1				
		Road Total									305700	14		
		18-06-15 Total(Non-Coking Coal)									656160	20		

e-Auction date : 19th June 2015 by MSTC Ltd.

Auction Date	Sr. Pr.	Mode	Area	Source	Col	Grade & Size	Product Id	Notified Price (₹/MT)	Reserve Price (₹/MT)	Offered Qty (MT)	No. of lots			
19-06-15	MS	Road	Gevra	Gevra OC (Stock)	409	G11 Sized ROM	2111	950	1140	400000	1			
			Johilla	Kanchan OC (Stock)	1380	G6 Sized ROM	2096	2150	2150	13000	1			
				Pali	444	G6 STM	2098	2330	2330	3000	1			
					G7 SLK	2100	1910	2292	2000	1				
				Pinoura	447	G6 SLK	2097	2170	2170	4000	1			
					Piparia	450	G6 STM	2098	2330	2330	5000	1		
				Vindhya		448	G6 STM	2098	2330	2330	2000	1		
					G6 SLK	2097	2170	2170	6000	1				
				G6 STM		2098	2330	2330	5000	1				
			Sohagpur		Damini UG (Bunker)	1374	G6 SLK	2097	2170	2170	11000	1		
				G6 STM		2098	2330	2330	2000	1				
				Khairha UG (Bunker)	2639	G5 STM	2095	2980	2980	2000	1			
					G6 SLK	2097	2170	2170	2000	1				
				Rajendra UG (Bunker)	1613	G6 SLK	2097	2170	2170	5000	1			
			Sharda (High Wall) (Stock)	4914	G7 Sized ROM (-100 mm)	2139	1890	2268	25000	1				
			Road Total										487000	15
			19-06-15 Total (Non-Coking Coal)										487000	15
			Grand Total (Non-Coking Coal)										1143160	35

e-Auction date : 19th June 2015 by MSTC Ltd.

Service Provider	Auction Date	Mode	Product	Min. Bid Qty (MT)	EMD (₹/MT)	Reserve Price (₹/MT)	Specification	Offered Qty (MT)	No. of lots
MS	19/06/15	Road	CIL Coke (35-70mm)	50	500	7154	FC=58-60% Inherent M=3-4% VM=<3%	50000	1
			Coke Fines (6-35 mm)	50	500	7154	FC=54-56% Inherent M=3-4% VM=<3%	30000	1
			Coke Fines (0-10mm)	50	500	4568	FC=45-50% Inherent M=4-5% VM=<3%	20000	1
			Coal Fines (0-25mm)	50	500	4979	Coal fines generated out of G-4 & G-5 ROM Coal	10000	1
		Rail*	Coal Fines (0-25mm)	4070 (1 Rake)	500	4979	Coal fines generated out of G-4 & G-5 ROM Coal	40700 (10 Rakes)	1
Total Coke/Coal Products of DCC offered on 19/06/15								150700	5
Total Non-Coking Coal offered on 19/06/15								487000	15

*Source/Siding Details for Rail mode:	<u>DCC Janai Road Siding (JOX) Eastern Railway</u>
--	--

Bank Details:-

Beneficiary Name	CIL A/c Dankuni Coal Complex
Account Number	409010200003353
IFSC Code	UTIB0000409
Bank Name	Axis Bank
Branch Address	Dankuni branch T.N. Mukherjee Road, Dankuni, Hooghly, Pin- 712331

All other terms & conditions as contained in the Spot e-Auction Scheme shall remain unchanged.